



Greater Austin Asian Chamber of Commerce

大奥斯汀亚裔商会

SBA 经济伤害灾难贷 ( EIDL ) 和薪资保护计划 ( PPP ) 贷款比较

贷款计划	经济伤害灾难贷款 ( EIDL )	薪资保护计划 ( PPP ) 贷款
谁做贷款	小型企业管理局 ( SBA ) <a href="https://covid19relief.sba.gov/#/">https://covid19relief.sba.gov/#/</a>	银行, 信用社, 其他金融机构
计划期间	现在, 到 2020 年 12 月 31 日	现在, 直到 2020 年 6 月 30 日或直到补助金用尽
谁可以申请	<ul style="list-style-type: none"> <li>500 人或以下的员工</li> <li>独资, 独立承包商, 个体经营且</li> <li>自 2020 年 1 月 1 日开始营业</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>500 人或以下的员工</li> <li>独资, 独立承包商, 个体经营</li> <li>大多数小型企业, 特许经营</li> <li>自 2020 年 2 月 15 日开始营业</li> </ul>
最高贷款额	200 万美元 申请人可以申请最高 10,000 美元的 EIDL Advance 预付款 ( 无需偿还 )	前 12 个月的平均月薪 ( 工资, 福利等 ) 的 2.5 倍, 最高为 1000 万美元
贷款可用于	<ul style="list-style-type: none"> <li>工资单, 包括福利</li> <li>固定债务 ( 抵押, 租金 )</li> <li>应付账款</li> <li>其他账单</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>工资单, 包括福利</li> <li>2 月 15 日之前的抵押贷款利息</li> <li>2 月 15 日之前签订的租金租约</li> <li>2 月 15 日之前水电帐单</li> </ul>
贷款期限	长达 30 年	长达 2 年
利息	企业 : 3.75 % / 非营利组织 : 2.75 %	所有借款人 : 1 %
饶恕	<p>无</p> <p>但 EIDL Advance 最高预付 \$1 万美元将无需偿还, 贷款必须用于:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>为员工提供病假</li> <li>维持工资单</li> <li>应付增加的费用</li> <li>租金/ 抵押</li> <li>其他义务</li> </ul>	<p>贷款后 8 周内, 贷款需用于以下条件</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>工资成本</li> <li>抵押利息</li> <li>租金及水电费</li> </ul> <p>如果裁员或减薪超过 25 %, 将会减少饶恕款项, 雇主可准在 6 月 30 日之前雇用回全职员工</p>
还款	根据 SBA 条款 目前尚不清楚延期	付款和利息被延缓 6 个月
其他	<p>无抵押</p> <p>如果贷款小于 \$ 200,000 , 则无个人担保</p> <p>无预付款罚款</p>	<p>无抵押</p> <p>没有个人保证</p> <p>无预付款罚款</p>



Greater Austin Asian Chamber of Commerce

大奥斯汀亚裔商会

SBA 经济伤害灾难贷 ( EIDL ) 和薪资保护计划 ( PPP ) 贷款比较

所需文件	<ul style="list-style-type: none"><li>• SBA 表格 5 申请</li><li>• 信用评级</li><li>• 国税局 4506T 表格</li><li>• 最近的联邦企业所得税申报表</li><li>• SBA 表格 1143 个人财务</li><li>• SBA 2202 表负债表</li></ul>	两页申请表 ( 从银行获得 ) 工资支出
------	--	-------------------------

注意：您可以通过致电 800.659.2955 直接从 SBA 以其他亚洲语言获取信息。